



奈津子の

# ウズベキスタン通信



vol.13



小城市のみなさん、アッサロムアライクン！（ウズベク語でこんにちは）

残す任期も残り4カ月となり、いよいよ活動も大詰めに近づいてきました。そこで、今回はこれまでを振り返り、一番印象に残っている活動を紹介します。今年8月に平和教育を行ったときの話です。佐々木貞子さんの千羽鶴のお話をウズベク語に翻訳し、紙芝居で子どもたちに読み聞かせをしました。この授業のために3週間前から日本語学習者の生徒に発音の練習に付き合ってもらい、いざ本番！最初に原爆についてプレゼンを行い、紙芝居を始めると子どもたちは静かに、引き込まれるように最後まで聞いてくれました。さらに授業の後、一人の女の子がこの話を家族にも教えてあげたいから、紙芝居を貸してほしいと言ってくれました。また、平和のためにみんなで鶴を折ろう！ということになり、初めて折り紙をする子も最後まで一生懸命折ってくれました。準備は大変でしたが、授業後の子どもたちの反応や表情を見て、日本が受けた原爆の被害や平和の尊さを理解してくれたのだと感じ、忘れられない時間になりました。



▲一緒に折り紙をした子どもたち

静かに、引き込まれるように最後まで聞いてくれました。さらに授業の後、一人の女の子がこの話を家族にも教えてあげたいから、紙芝居を貸してほしいと言ってくれました。また、平和のためにみんなで鶴を折ろう！ということになり、初めて折り紙をする子も最後まで一生懸命折ってくれました。準備は大変でしたが、授業後の子どもたちの反応や表情を見て、日本が受けた原爆の被害や平和の尊さを理解してくれたのだと感じ、忘れられない時間になりました。

読んで当てよう

## さくら\*クイズ



**問題** 次の〇〇に入る文字を、それぞれお答えください。

1 特集からの問題です。 **ヒント** 漢字  
小**城**鍋島藩の初代藩主の名前は〇〇〇〇です。

2 13ページからの問題です。 **ヒント** カタカナ  
平成30年3月末に開通が予定されているのは「小**城**〇〇〇〇IC」です。

■応募方法： はがきまたはEメールに、クイズの答え・住所・氏名・年齢・電話番号・希望するプレゼント名と、「読者のひとこと」を必ず添えて、11月9日（木）（当日必着）までに、ご応募ください。（1世帯につき1通）

【応募先】 〒845-8511（小城市役所専用の郵便番号）小城市総務課秘書広報係  
《Eメール》 kouhou@city.ogi.lg.jp

※個人情報の取り扱いについて：お寄せいただいた個人情報は賞品の発送にのみ使用させていただきます。この目的以外に使用することは一切ありません。

### .. 読者コーナー ..

- ◎ 充実のセカンドライフで益々頑張りたいと思っています！（78歳男性）
- ◎ 今月のお手軽レシピ「ナスと豚バラのみぞれあんかけ」私も料理してみました。おろししょうががピリッときて、夏バテにいいと思いました。（60歳女性）
- ◎ いつも、「まちの話題」を楽しみにしています。今月は、芦刈子ども長なわとび大会や小城ルーテルこども園の子どもたちのつみきのドームがユニークでおもしろかったです。（67歳女性）
- ◎ いつもウズベキスタン通信を楽しみにしています。今回は、青年海外協力隊員になるために、現地の言葉をマスターする苦労がわかりました。（76歳女性）
- ◎ いつも子育てひろばだよりのページを見ながら、遊びに参加しています。わかりやすいので、悩まずとも助かります!!（28歳女性）

### プレゼント賞品

- ★平成30年版さが県民手帳  
（大型15.4cm×8.8cm  
グレー） **5名様**
- ★小城市指定ごみ袋  
（燃えるごみ、大40リットル）  
**5名様**

※当選者の発表は、プレゼントの発送をもってかえさせていただきます。

今後特集してほしいことなどありましたら「読者のひとこと」にお書きください!



前回の答え

9月号の答えは、①老人と ②下水道 でした。 33通(正解者33人)の応募の中から、当選者にはプレゼントを送付しました。